

# caya® diaphragm gel

## Gebrauchsanweisung (Bitte aufbewahren!)

**Caya®** Gel ist ein kontrazeptives Gel zur Anwendung mit Diaphragmen und Portio-Kappen aus Naturkautschuklatex oder Silikon.

## Anwendung

Vor dem Einführen in die Scheide geben Sie ca. einen Teelöffel ( $\text{ca. } 4 \text{ ml}$ ) **Caya®** Gel in das Diaphragma oder die Portiokappe. Beachten Sie hierzu die jeweilige Gebrauchsanweisung Ihres Diaphragmas oder Ihrer Portio-Kappe.

**Zusammensetzung Caya® Gel**  
Wasser, Milchsäure, Natriumlactat, Cellulose, Sorbinsäure

**Lagerung Caya® Gel**  
Trocken bei  $4^\circ\text{C}$  bis  $25^\circ\text{C}$  lagern.  
Tube immer verschlossen halten.  
Mindesthaltbarkeit: Siehe Aufdruck auf der Tube.

Nach dem Öffnen innerhalb  
 $3 \text{ M}$  von 3 Monaten verbrauchen.

**Nebenwirkungen Caya® Gel**  
**Caya®** Gel verträgt sich aufgrund des pH-Wertes gut mit der Scheidenflora. Es kann so lang und so häufig wie gewünscht angewendet werden. Sollten sie Beeinträchtigungen bei der Anwendung beobachten, beenden Sie den Gebrauch von **Caya®** Gel und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**Unverträglichkeiten Caya® Gel**  
Es liegen keine Rückmeldungen zu Unverträglichkeiten vor.

## Hinweis

**Caya®** Gel bietet **KEINEN** Schutz vor sexuell übertragbaren Krankheiten. Es ist nur zusammen mit der Anwendung eines Diaphragmas (z.B. **Caya®**-contoured diaphragm) oder einer Portio-Kappe wirksam. Als Verhütungsgel allein angewandt, ohne mechanische Barriere, ist **Caya®** Gel **KEINE** sichere Verhütungsmethode. **Caya®** Gel ist wasserlöslich und verträglich mit Kondomen aus Naturkautschuk oder Polyurethan.

**Anwendung Vaginalapplikator**  
Der Vaginalapplikator wird optional benutzt, falls bei erneutem Verkehr zusätzlich Gel vor das bereits liegende Diaphragma eingebracht werden soll:

- Füllen Sie den Applikator mit **Caya®** Gel. Dazu setzen Sie den Applikator auf die Tube und drücken vorsichtig das Gel aus der Tube, bis die angegebene Dosierungsmarke erreicht ist.
- Nehmen Sie den Applikator von der Tube ab.
- Führen Sie den Applikator mit der Öffnung vorn möglichst tief in die Scheide ein.
- Sobald Sie den Applikator richtig platziert haben, entleeren Sie ihn durch sanften Druck auf den Kolben.
- Nehmen Sie den leeren Applikator aus der Scheide ohne am Kolben zu ziehen, da sie sonst das Gel wieder in den Kolben ziehen würden.
- Dieser Vaginalapplikator kann mehrfach benutzt werden. Er sollte jedoch nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser gereinigt werden.



DeltaMed GmbH  
Raiffeisenstr. 8a, 61169 Friedberg  
Deutschland



0124  
Medizinprodukt

Made in Germany

## Vertrieb:

Kessel GmbH  
Kelsterbacher Str. 28  
64546 Mörfelden/Walldorf  
Deutschland  
Telefon: +49 (0) 6105 20 37 20  
www.medintim.de

PZN 02950119  
EAN 4013273001250  
CNK 2951168

# caya® diaphragm gel

## Instructions for use (Please keep this leaflet!)

**Caya®** is a contraceptive gel for use with natural latex rubber or silicone diaphragms and cervical caps.

### Application

Before inserting into the vagina, place about one teaspoonful (about 4 ml) of **Caya®** Gel in the diaphragm or cervical cap. Then follow the instructions for inserting the diaphragm or cervical cap.

### Composition

Water, lactic acid, sodium lactate, cellulose, sorbic acid

### Storage

Store in a dry place between  $4^\circ\text{C}$  and  $25^\circ\text{C}$ . Always keep the tube closed. For minimum shelf-life, see printing on tube.

Use within 3 months  
 $3 \text{ M}$  of opening.

### Side effects

**Caya®** Gel, because of its pH, is well tolerated by the vaginal flora. It can be used for as long and as often as required. If any problems arise when using **Caya®** Gel, please stop using it and consult your doctor or pharmacist.

### Contraindications

There have been no reports of women experiencing side effects during the use of **Caya®** Gel.

### Important

**Caya®** Gel offers **NO** protection against sexually transmitted diseases. It is only effective when used together with a diaphragm (e.g. **Caya®**-contoured diaphragm) or a cervical cap. **Caya®** Gel is **NOT** a safe contraceptive method when used alone without a mechanical barrier. **Caya®** Gel is soluble in water and is compatible with natural latex rubber or polyurethane condoms.

## Use of vaginal applicator

The vaginal applicator is used optionally if additional gel is to be introduced in front of the already inserted diaphragm if intercourse is repeated.

### Fit the applicator with **Caya®** Gel.

Fit the applicator on the tube and carefully squeeze the gel out of the tube until the dosage mark is reached.

### Remove the applicator from the tube.

Introduce the applicator, aperture first, as deeply as possible into the vagina.

As soon as you have correctly positioned the applicator, empty it by pressing gently on the plunger.

Remove the empty applicator from the vagina without pulling the plunger, since otherwise this would draw the gel back into the applicator barrel.

This vaginal applicator is reusable. However, it should be washed in warm water after every use.



DeltaMed GmbH  
Raiffeisenstr. 8a, 61169 Friedberg  
Germany



0124  
medical device

Made in Germany

### Vertrieb:

Kessel GmbH  
Kelsterbacher Str. 28  
64546 Mörfelden/Walldorf  
Germany  
Telefon: +49 6105 20 37 20  
www.medintim.de

EAN 4013273001250  
CNK 2951168

# caya® diaphragm gel

## Gebruiksaanwijzing (Beweeg deze bijsluiter!)

**Caya®-gel** is een anticonceptie-gel voor gebruik in combinatie met pessaria en portiokapjes van latex of silicone.

### Gebruik

Smee voör het inbrengen in de vagina ongeveer 4 ml (een theelepel) **Caya®-gel** uit het pessarium of het portiokapje. Neem hierbij ook altijd de gebruiakaanwijzing van uw pessarium of portiokapje in acht.

### Samenstelling van **Caya®-gel**

Water, melkzuur, natrumlactaat, cellulose, sorbinezuur

### Aanwijzingen voor het bewaren van **Caya®-gel**

Bewaren op een droge plaats, tussen  $4^\circ\text{C}$  en  $25^\circ\text{C}$ . Tube altijd goed sluiten. Niet gebruiken na: zie opdruk tube.

De inhoud na het openen binnen 3 maanden opgebruiken.

### Bijwerkingen van **Caya®-gel**

**Caya®-gel** heeft door zijn pH-waarde geen negatieve invloed op de vaginale flora. De gel kan zo lang en zo vaak worden gebruikt als u zelf wenst. Mochten er bij het toepassen van **Caya®-gel** onverhoop problemen optreden, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de gel en neem contact op met uw arts of apotheker.

### Contra-indications voor **Caya®-gel**

Voor zover bekend, is er bij **Caya®-gel** geen sprake van contra-indicaties.

### Waarschuwing

**Caya®-gel** biedt **GEEN** bescherming tegen seksueel overdraagbare aandoeningen. De gel is uitsluitend werkzaam in combinatie met een pessarium (zoals het **Caya®**-contoured pessarium) of een portiokapje. **Caya®-gel** alleen, dus toegepast zonder mechanische barrière, is **GEEN** veilig voorbehoeidsmiddel.

**Caya®-gel** is wateroplosbaar en kan gebruikt worden bij condooms van latex of polyurethaan.

# caya® diaphragm gel

## Mode d'emploi (A conserver)

Le gel **Caya®** est un gel contraceptif à utiliser avec les diaphragmes et les capes cervicales en latex ou en silicone.

### Utilisation

Déposez l'équivalent d'une cuillère à café (soit environ 4 ml) de gel **Caya®** dans le diaphragme ou la cape cervicale avant de l'insérer dans le vagin. Veillez à respecter la notice d'utilisation de votre diaphragme ou de votre cape cervicale.

### Composition du Gel **Caya®**

ea, acide lactique, lactate de sodium, cellulose, acide sorbique

### Conservation du Gel **Caya®**

À conserver dans un endroit sec,

entre  $4^\circ\text{C}$  et  $25^\circ\text{C}$ . Toujours bien

réfrigérer le tube.

À utiliser de préférence avant :

voir date imprimée sur le tube.

À utiliser dans les 3 mois suivant l'ouverture.



DeltaMed GmbH  
Raiffeisenstr. 8a, 61169 Friedberg  
Duitsland



0124  
Medisch hulpmiddel

Made in Germany

### Vertrieb:

Kessel GmbH  
Kelsterbacher Str. 28  
64546 Mörfelden/Walldorf  
Allemagne  
Telefon: +49 6105 20 37 20  
www.medintim.de

EAN 4013273001250  
Z-Index 15791998  
CNK 2951168

## Utilisation de l'applicateur vaginal

L'application vaginal est particulièrement utile quand il faut ajouter un peu de gel devant le diaphragme déjàposé avant un nouveau rapport.

1. Remplissez l'applicateur avec du gel **Caya®**. Pour ce faire, posez l'applicateur sur le tube et appuyez délicatement pour faire sortir le gel, jusqu'à ce que le niveau de remplissage soit atteint.

2. Retirez l'applicateur du tube.

3. Insérez l'applicateur le plus profondément possible dans le vagin, avec l'ouverture vers l'avant.

4. Dès que l'applicateur est correctement placé, videz-le en appuyant doucement sur l'ergot.

5. Sortez l'applicateur vide du vagin, sans tirer sur l'ergot. Vous risqueriez en effet de récupérer le gel déposé.

6. Cet applicateur vaginal est à usage multiple. Il doit toutefois être rincé à l'eau chaude après chaque utilisation.



DeltaMed GmbH  
Raiffeisenstr. 8a, 61169 Friedberg  
Allemagne



0124  
Dispositif médical

Made in Germany

### Distributeur :

Kessel GmbH  
Kelsterbacher Str. 28  
64546 Mörfelden/Walldorf  
Allemagne  
Telefon: +49 6105 20 37 20  
www.medintim.de

EAN 4013273001250  
ACI 3401551699625

Z-Index 15791998

CNK 2951168

# caya® diaphragm gel

## Istruzioni d'uso (Da conservare!)

Caya® è un gel del contraccettivo da utilizzare con diaframmi e cappucci cervicali in latex di caucciù naturale o silicone.

## Applicazione

Prima dell'inserimento in vagina, applicare una quantità di Caya® Gel corrispondente a un cucchiaino da tè (circa 4 ml) nel diaframma o nel cappuccio cervicale, rispettando le istruzioni d'uso del diaframma o del cappuccio cervicale.

## Composizione di Caya® Gel

Acqua, acido lattico, sodio lattato,

cellulosa, acido sorbico

## Conservazione di Caya® Gel

Conservare in luogo asciutto a una temperatura compresa fra i 4°C e i 25°C. Tenere il tubo sempre chiuso.

Data di scadenza Vedere la data stampata sul tubo.

 Dopo l'apertura, il prodotto deve essere utilizzato entro 3 mesi.

**Effetti collaterali Caya® Gel**  
Grazie al suo pH, Caya® Gel è ben tollerato dalla flora vaginale. Può essere utilizzato con la frequenza e la durata desiderate. Qualora si riscontrino disturbi durante l'utilizzo, interrompere l'uso di Caya® Gel e consultare il medico o il farmacista.

## Intolleranza al Caya® Gel

Non sono stati riferiti casi di intolleranza.

## Attenzione

Caya® NON offre alcuna protezione dalle malattie sessualmente trasmissibili.

E' efficace solo se è utilizzato insieme a un diaframma (per es. Caya® contoured diaphragm) o a un cappuccio cervicale. Se usato da solo come gel contraccettivo, Caya® Gel **NON E'** un metodo contraccettivo sicuro.

Caya® Gel è idrosolubile e tollerato con profilattici di caucciù naturale o poliuretano.

# caya® diaphragm gel

## Istruzioni d'uso (Da conservare!)

**Uso dell'applicatore vaginale**  
In caso si desiderasse aggiungere del gel al diaframma già inserito prima di un ulteriore rapporto, si può usare l'applicatore vaginale:

1. riempire l'applicatore con Caya® Gel. Per riempirlo, porre l'applicatore sul tubo e spremere delicatamente il tubo fino alla fuoriuscita della dose indicata.
2. Rimuovere l'applicatore dal tubo.

3. Inserire l'applicatore, con l'apertura rivolta verso l'interno, in profondità in vagina.
4. Appena l'applicatore è ben inserito, svuotarlo con una pressione delicata del pistone.

5. Estrarre l'applicatore vuoto dalla vagina senza tirare il pistone, poiché altrimenti il gel verrebbe risucchiato nel pistone.
6. Questo applicatore vaginale può essere utilizzato più volte. Deve essere deteso con acqua calda dopo ogni utilizzo.

## Conservazione di Caya® Gel

Conservare in luogo asciutto a una temperatura compresa fra i 4°C e i 25°C. Tenere il tubo sempre chiuso.

Data di scadenza Vedere la data stampata sul tubo.

 Una vez abierto el producto utilizarlo en un plazo de 3 meses.

**Efectos secundarios de Caya® Gel**

Gracias a su pH, Caya® Gel es compatible con la flora vaginal. Se puede aplicar tantas veces y el tiempo que se deseé. En caso de observar efectos secundarios durante la aplicación de Caya® Gel, interrumpa inmediatamente su uso y consulte a su médico o farmacéutico.

**Incompatibilidades de Caya® Gel**  
No hay información acerca de incompatibilidades.

**Observación**  
Caya® Gel **NO** protege contra el contagio de enfermedades de transmisión sexual.

Sólo es efectivo si se utiliza en combinación con un diafragma (p. ej. Caya® contoured diaphragm) o con un capuchón cervical. Caya® Gel utilizado como único producto anticonceptivo, sin una barrera mecánica, **NO** es un método anticonceptivo seguro.

Caya® Gel es soluble en agua y compatible con preservativos de caucho natural y de poliuretano.

## Modo de uso (Guarda para consultas posteriores!)

Caya® Gel es un gel que se utiliza en combinación con diafragmas o capuchones cervicales de latex, de caucho natural o de silicona

## Aplicación

Aplique una cucharadita (aprox.4 ml) de Caya® Gel en el diafragma o en el capuchón cervical antes de introducirlo en la vagina. Lea atentamente las instrucciones de uso de su diafragma o de su capuchón cervical.

## Composición de Caya® Gel

Aqua, ácido láctico, lactato sódico, celulosa, ácido sorbico

## Almacenamiento de Caya® Gel

Guardar en un lugar seco a 4 °C - 25 °C. Mantener el tubo siempre cerrado.

Fecha de duración mínima:  
Consultar la impresión en el tubo.

 Una vez abierto el producto utilizarlo en un plazo de 3 meses.

## Efectos secundarios de Caya® Gel

Gracias a su pH, Caya® Gel es compatible con la flora vaginal. Se puede aplicar tantas veces y el tiempo que se deseé. En caso de observar efectos secundarios durante la aplicación de Caya® Gel, interrumpa inmediatamente su uso y consulte a su médico o farmacéutico.

**Incompatibilidades de Caya® Gel**  
No hay información acerca de incompatibilidades.

**Observación**  
Caya® Gel **NO** protege contra el contagio de enfermedades de transmisión sexual.

Sólo es efectivo si se utiliza en combinación con un diafragma (p. ej. Caya® contoured diaphragm) o con un capuchón cervical. Caya® Gel utilizado como único producto anticonceptivo, sin una barrera mecánica, **NO** es un método anticonceptivo seguro.

Caya® Gel es soluble en agua y compatible con preservativos de caucho natural y de poliuretano.

# caya® diaphragm gel

## Istruzioni d'uso (Da conservare!)

Caya® è un gel del contraccettivo da utilizzare con diaframmi e cappucci cervicali in latex di caucciù naturale o silicone.

1. riempire l'applicatore con Caya® Gel. Per riempirlo, porre l'applicatore sul tubo e spremere delicatamente il tubo fino alla fuoriuscita della dose indicata.
2. Rimuovere l'applicatore dal tubo.

3. Inserire l'applicatore, con l'apertura rivolta verso l'interno, in profondità in vagina.
4. Appena l'applicatore è ben inserito, svuotarlo con una pressione delicata del pistone.

5. Estrarre l'applicatore vuoto dalla vagina senza tirare il pistone, poiché altrimenti il gel verrebbe risucchiato nel pistone.
6. Questo applicatore vaginale può essere utilizzato più volte. Deve essere deteso con acqua calda dopo ogni utilizzo.

## Conservazione di Caya® Gel

Conservare in luogo asciutto a una temperatura compresa fra i 4°C e i 25°C. Tenere il tubo sempre chiuso.

Data di scadenza Vedere la data stampata sul tubo.

 Una vez abierto el producto utilizarlo en un plazo de 3 meses.

**Efectos secundarios de Caya® Gel**

Gracias a su pH, Caya® Gel es compatible con la flora vaginal. Se puede aplicar tantas veces y el tiempo que se deseé. En caso de observar efectos secundarios durante la aplicación de Caya® Gel, interrumpa inmediatamente su uso y consulte a su médico o farmacéutico.

**Incompatibilidades de Caya® Gel**  
No hay información acerca de incompatibilidades.

**Observación**  
Caya® Gel **NO** protege contra el contagio de enfermedades de transmisión sexual.

Sólo es efectivo si se utiliza en combinación con un diafragma (p. ej. Caya® contoured diaphragm) o con un capuchón cervical. Caya® Gel utilizado como único producto anticonceptivo, sin una barrera mecánica, **NO** es un método anticonceptivo seguro.

Caya® Gel es soluble en agua y compatible con preservativos de caucho natural y de poliuretano.

## Modo de uso (Guarda para consultas posteriores!)

**Uso del aplicador vaginal**  
El aplicador vaginal se utiliza de forma opcional si se quiere aplicar más gel delante del diafragma antes de tener nuevamente relaciones sexuales:

1. Llene el aplicador con Caya® Gel. Para ello, fije el aplicador en el tubo y apriete con cuidado el tubo para que salga el gel hasta alcanzar la marca de dosificación indicada.
2. Retire el aplicador del tubo.

3. Introduzca el aplicador con la abertura por delante lo más profundamente posible en la vagina.
4. Cuando haya colocado correctamente el aplicador vacíelo previamente suavemente el émbolo.

5. Saque el aplicador de la vagina sin tirar el émbolo porque, de lo contrario, el gel volvería a introducirse en el aplicador.
6. El aplicador vaginal es reutilizable. Después de cada uso se debe limpiar con agua caliente.

## Composición de Caya® Gel

Vatten, mjölkysra, natriumlaktat, cellulosa, sorbinsyra

## Förvaring av Caya® gel

Förvaras torrt vid 4 °C till 25 °C. Tuben ska alltid bra stängd. Sista förbrukningsdagen: Se tuben

 Måste användas inom 3 månader från och med att tuben öppnats.

## Biverkningar av Caya® gel

Med sitt pH-värde stämmer Caya® gel bra överens med den flora som finns i slidan. Den kan användas så länge och så ofta som du önskar. Skulle du lägga märke till något negativt, når du använder den, slutar du använda Caya® gel och frågar din läkare eller apotekare om råd.

## Intolerans mot Caya® gel

Det föreligger inte några anmälningar om intolerans angående Caya® gel.

## Obs!

Caya® gel skyddar **INTE** mot könsjukdomar. Den verkar bara om den används tillsammans med ett vaginalpessar (t.ex. Caya® contoured diaphragm) eller ett cervixpessar. Om du bara använder gelen utan mekanisk barriär är Caya® gel **INTE** något säkert preventivmedel. Caya® gel är vattenlöslig och kan användas med kondomer, som är gjorda av naturgummi eller polyuretan.

## Bruksanvisning (var vänlig och spara bruksanvisningen!)

**Caya® gel** är en kontracepcional gel, som används med vaginalpessar och cervixpessar av naturgummiläder eller silikon.

## Användning

Stryk på ungefär en tesked (ca 4 ml) Caya® gel på vaginalpessaret eller cervixpessaret innan du för in det. När du gör det följer du bruksanvisningen, som följer med ditt vaginalpessar eller cervixpessar.

## Innehållsämnen i Caya® gel

Vatten, mjölkysra, natriumlaktat, cellulosa, sorbinsyra

## Förvaring av Caya® gel

Förvaras torrt vid 4 °C till 25 °C. Tuben ska alltid bra stängd. Sista förbrukningsdagen: Se tuben

 Måste användas inom 3 månader från och med att tuben öppnats.

## Biverkningar av Caya® gel

Med sitt pH-värde stämmer Caya® gel bra överens med den flora som finns i slidan. Den kan användas så länge och så ofta som du önskar. Skulle du lägga märke till något negativt, når du använder den, slutar du använda Caya® gel och frågar din läkare eller apotekare om råd.

## Intolerans mot Caya® gel

Det föreligger inte några anmälningar om intolerans angående Caya® gel.

## Obs!

Caya® gel skyddar **INTE** mot könsjukdomar. Den verkar bara om den används tillsammans med ett vaginalpessar (t.ex. Caya® contoured diaphragm) eller ett cervixpessar. Om du bara använder gelen utan mekanisk barriär är Caya® gel **INTE** något säkert preventivmedel. Caya® gel är vattenlöslig och kan användas med kondomer, som är gjorda av naturgummi eller polyuretan.

# caya® diaphragm gel

## Brugsanvisning (var vänlig og sparbruksanvisningen!)

**Caya® gel** er en kontracepcional gel, der anvendes med vaginalpessar og cervixpessar af naturgummilæder eller silikon.

## Anvendning

Stryk på omkring 1 tesked (ca 4 ml) Caya® gel på vaginalpessaret eller cervixpessaret innan du fører det ind. Når du fører det følger du bruksanvisningen, som følger med dit vaginalpessar eller silikon.

## Anvendning

Stryk på ungefär en tesked (ca 4 ml) Caya® gel på vaginalpessaret eller cervixpessaret innan du fører det ind. Når du fører det følger du bruksanvisningen, som følger med dit vaginalpessar eller silikon.

## Innehållsämnen i Caya® gel

Vatten, mjölkysra, natriumlaktat, cellulosa, sorbinsyra

## Förvaring av Caya® gel

Förvaras torrt vid 4 °C till 25 °C. Tuben ska alltid bra stängd. Sista förbrukningsdagen: Se tuben

 Måste användas inom 3 månader från och med att tuben öppnats.

## Biverkningar av Caya® gel

Med sitt pH-värde stämmer Caya® gel bra överens med den flora som finns i slidan. Den kan användas så länge och så ofta som du önskar. Skulle du lägga märke till något negativt, när du använder den, slutar du använda Caya® gel och frågar din läkare eller apotekare om råd.

## Intolerans mot Caya® gel

Det föreligger inte några anmälningar om intolerans angående Caya® gel.

## Obs!

Caya® gel skyddar **INTE** mot könsjukdomar. Den verkar bara om den används tillsammans med ett vaginalpessar (t.ex. Caya® contoured diaphragm) eller ett cervixpessar. Om du bara använder gelen utan mekanisk barriär är Caya® gel **INTE** något säkert preventivmedel. Caya® gel är vattenlöslig och kan användas med kondomer, som är gjorda av naturgummi eller polyuretan.

# caya® diaphragm gel

## Navodilo za uporabo (navodilo shranite!)

Gel Caya® je kontracpcionalni gel za uporabo skupaj z diafragmom ali cervicalno kapico iz naravnega kavčukovega lateksa ali silikona.

## Uporaba

Pred vnosom v阴道 na diafragma ali cervicalno kapico nanesite približno 4 ml (t.j. količina približno ene čajne žilice) gelja Caya®. Pri tem upoštevajte navodilo za uporabo prvovaljaca uporabljenega diafragma ali cervicalne kapice.

**Sestava gelja Caya®**  
Voda, mlečna kislina, natrijev laktat, celuloza, sorbinska kislina

## Shranjevanje gelja Caya®

Shranjuje na suhem mestu pri temperaturi od 4 °C do 25 °C. Pazite, da je tuba vedno zaprta. Rok uporabnosti je odtisnjena na tubi.

 Po prvem odprtju gel uporabi v roku 3 mesecov.

## Stranski učinki gelja Caya®

Gel Caya® je zaradi svoje pH vrednosti dobro združljiv z naravnim vaginalnim floro. Lahko ga uporabljate tako dolgo in pogosto, kot želite. Če pri uporabi opazite stranske učinke, prenehajte z uporabo gelja Caya® in se posvetujte z zdravnikom ali s farmacevtom.

## Neprenašanje gelja Caya®

Na voljo ni poročil o neprenašanju.

## Opomba

Gel Caya® NE ščiti pred spolno prenosljivimi boleznicami. Deluje samo, če se ga uporabi skupaj z diafragmom (na primer s Caya® -konturirano diafragmom) ali cervicalno kapico. Če se ga v namen kontracepcije uporabi samega brez mehanične pregrade, gel Caya® NE predstavlja varne kontracepcione metode. Gel Caya® je vodotopen in združljiv s kondomji iz naravnega kavčukovega lateksa ali poliuretana.

## Uporaba vaginalnega aplikatorja

Kadar je pri ponovnem spolnem odnosu treba nanesti dodatno količino gelja pred že nameščeno diafragmo, lahko po želi uporabiti vaginalni aplikator.

1. Aplikator napolnite z gelom Caya®, tako da ga nameštite na tubo in iz njega previdno iztisnete gel vse do oznake.

2. Aplikator odstranite s tube.

3. Aplikator iz odpitno sprej potisnite kot je le mogoče globoko.

4. Po pravilni namestitvi aplikator izpraznite z nežnim pritiskom na bat.

5. Pravilni aplikator odstranite iz vagine ne da bi ob potevlki za bat, kajti drugače boste gel ponovno potegnili vanj.

6. Ta vaginalni aplikator je namejen večkratni uporabi, vendar pa ga je treba po vsaki uporabi očistiti s toplo vodo.

 DeltaMed GmbH Raiffeisenstr. 8a, 61169 Friedberg Nemčija

## Prodaja

Kessel GmbH Kelsterbacher Str. 28 64546 Mörfelden/Walldorf Nemčija Telefon.: +49 6105 20 37 20 www.medintim.de

EAN 4013273001250